

**EDELÉNY VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
2010. május 31-én megtartott *rendkívüli* ülésének**

- a./ Tárgysorozata
- b./ Jegyzőkönyve
- c./ Határozata

**T Á R G Y S O R O Z A T**

- 1./ A Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2009. évi mérlegbeszámolójának, eredmény-kimutatásának, közhasznúsági jelentésének elfogadása, és a könyvvizsgálói jelentés tudomásul vétele.
  - Beszámoló a vízi-közművek üzemeltetéséről, az ivóvíz és szennyvízhálózaton 2009. évben végzett rekonstrukciós munkálatokról.
  - A Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2010. évi üzleti tervének, valamint a vízi-közművek beruházási, felújítási és karbantartási feladatainak jóváhagyása.
- 2./ EVTV Edelényi Városi Televízió Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. 2010. évi működéséhez szükséges támogatás biztosítása.
- 3./ A 2009. évi megmaradt karácsonyi ajándékutalványok felhasználása.
- 4./ Döntés a TÁMOP – 5.1.3.-09/2 - Közösségi felzárkóztatás a mélyszegénységben élők integrációjáért c. pályázaton való indulásról.
- 5./ Az önkormányzat tulajdonát képező 1612 hrsz-ú ingatlan megosztása.
- 6./ KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázat Megvalósíthatósági Tanulmányának elkészítésére beérkezett árajánlatok elbírálása .
  - KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázathoz tervezési árajánlatok elbírálása.

**Zárt ülés:**

- 7./ Edelény 1/126 hrsz alatti ingatlan értékesítése.

E d e l é n y, 2010. május 31.

Jegyző távollétében helyettesítéssel  
megbízott:

**Ambrusics Tibor  
osztályvezető**

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Edelény Városi Önkormányzat Képviselő-testületének 2010. május 31-én megtartott *rendkívüli* ülésén.

**Jelen vannak:** Molnár Oszkár polgármester, Baricska Jánosné, Bartók Jánosné, Csabai Gyula, Dr.Daher Pierre, Görgei Gyula, Hernádi Attiláné, Kiss András, Lázár István, Magyar Árpádné, Molnár Zoltán, Nagy Béláné, Németh András alpolgármester, Szatmáriné Molnár Éva, Varga Ferenc, Vágó Tibor képviselők

**Igazoltan távol:** Borza, Bertalan, Vattay Béla képviselők

**Tanácskozási joggal jelen volt:** Száz Attiláné Pénzügyi Osztály vezetője  
Ambrusics Tibor Igazgatási és Szociális Osztály, Okmányiroda vezetője  
Farkas László osztályvezető

**1./ Napirendi pontnál:** Fischer Ferdinánd Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. ügyvezetője  
Bukóczki Tímea Borsodi Közszolgáltató Kft. gazdasági vezetője  
Illésné Dr.Kovács Magdolna könyvelő  
Tímárné Csépany Judit könyvvizsgáló

**Polgármester** köszönti a rendkívüli testületi ülésen résztvevőket, majd megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel a 18 fős testületből 16 fő jelen van. Bejelenti, hogy jegyző úr előre tervezett szabadságon van, így a törvényességi felügyeletet Száz Attiláné és Ambrusics Tibor osztályvezetők gyakorolják. Ezt követően megkérdezi, hogy napirend előtt kíván-e valaki szólni.

**Csabai Gyula** képviselő a szúnyogirtással kapcsolatban kérdezi, hogy a nagy esőzések után tervezi-e az önkormányzat a szúnyogirtást, van-e erre esetleg központi forrás, mert lassan elviselhetetlen a lakosok számára a szúnyoginvázió.

**Polgármester** elmondja, hogy mindannyian érzékelik ezt a helyzetet, ezért már a múlt héten intézkedést kért Fischer Ferdinándtól, a Borsodi Közszolgáltató Kft. ügyvezetőjétől, hogy még ezen a héten történjen meg a szúnyogirtás a városban. Az, hogy a vis maior befogadja-e, teljesen mindegy, mert ebben a helyzetben saját forrásból meg kell oldani a szúnyogirtást, mert fertőzést is jelenthet.

**Szatmáriné Molnár Éva** képviselő szeretné megköszönni azoknak a lakosoknak a segítségét, akik az árvízi védekezésben részt vettek, különösen a borsodiaknak, akiket nem érintett ugyan az árvíz, de ott voltak segíteni a bajba jutottaknak. Megemlítette, hogy Borsodon is és a város minden területén a pincék tele vannak vízzel. A kérdése az, hogy ezzel tudnak-e majd valamit kezdeni és tudnak-e segítséget nyújtani a lakosoknak?

**Polgármester** a felvetésre elmondja, hogy a városban 800-900 ingatlan van, ahol a pincékben jelen pillanatban is víz áll. A szakembereknek az a véleménye, hogy addig, amíg a talajvíz ilyen magas, nem szabad szivattyúzni, ugyanis egy óra múlva a víz ugyanúgy visszafolyik. Azt gondolja, hogy tapasztalhatták is azok, akik szivattyúzták a pincéket. A szivattyúzás – a szakemberek szerint – nagyobb kárt is okoz, hiszen a pincébe beszivárgó víz egyre nagyobb utat fog vágni magának és egyre könnyebben fogja elérni a pincét egy ilyen magas talajvíz állásnál.

**Baricska Jánosné** képviselő elmondja, hogy az árvíz- és a belvízzel nagyon sok kérdés felmerül, ezért írásban szeretné benyújtani a polgármester úrnak, hogy a következő testületi ülésen tájékoztatná a lakosságot. Ezt szeretne volna előre jelezni.

**Polgármester** szerinte nyílt kapukat dönget képviselő asszony, a következő ülésre ÉKÖVIZIG árvízvédelemmel foglalkozó szakembereit meg fogja hívni, most erre nagyon rövid volt az idő, nem tudtak eljönni különböző okoknál fogva. Ő is gondolkodott azon, hogy az árvízzel kapcsolatban tart egy polgármesteri tájékoztatót, ha igénylik szívesen megteszi, de azt gondolta, hogy sokkal célszerűbb lenne, ha ténylegesen a vízügyi szakemberek mondanák el a városnak azt, hogy mi történt és nem találgatások, mende-mondák alapján terjedne itt a városban, hogy mi és hogyan történt. Annyit tud elmondani, hogy kilenc vízügyi igazgatóság szakembereit vezényelték Borsod megyébe azon az ominózus néhány napon keresztül, ebből a kilenc vízügyi igazgatóságból az edelényi szakaszon az Alsó-Tiszai, a Közép-Tiszai, a Felső-Tiszai, a Kőrösök, illetve a Bajai Vízügyi Igazgatóság szakemberei voltak jelen az ÉKÖVIZIG szakembereivel egyetemben, akik segítették a védekezés munkáit. Egy jellemző dolog, hogy csütörtökön esete a Szolnoki Vízügyi Igazgatóság itt lévő vezetője azt mondta neki, hogy bevallja töredelemesen, nem tudja, hogy a kisvasúti híd alatti gátszakasz mitől áll még. Tehát ilyen volt a helyzet és akkor intézkedett abban, hogy az ő javaslatára, hiszen a Tiszán Szolnok mellett a bizonyos savtartályos védekezés már egyszer bevált, ott próbálták ki először. Mivel itt a talajviszonyok olyanok voltak, hogy a homokzsákokat nem tudták bevinni még a lánctalpas géppel sem, amely a kastélynál teljesített szolgálatot, ezért csütörtökön az éjszakai órákban megpróbált savtartályokat kérni a BorsodChemtől. Az éjszakai diszpécser szolgálat segítségével megkeresték az elérhető legmagasabb szintű vezetőt, majd éjszaka fél kettőkor megérkezett az első szállítmány. Erre még szükség volt ahhoz, hogy azt a gátszakaszt biztonságban tudják. Elképzelhető, hogy ha azok a tartályok nem érkeznek meg, és nem állítják be oda, akkor sokkal nagyobb baj történhetett volna. Azt is elmondja, hogy azon a kedden, éjszaka két órakor a kastélynál lévő gátszakasz egy részénél nem a gát szakadt át, hanem csak a tetejére helyezett homokzsákokat lenyomta a víz. Ennek volt a következménye az, hogy a Katona József utat a Bódva régi holt medrén keresztül néhány perc alatt elöntötte a víz, ugyan úgy, mint az István király útján lévő néhány lakást. Mivel ő az egyszemélyes felelőse az ilyen helyzeteknek, mint a védelmi bizottság elnöke, ő adhatja ki azokat az utasításokat, parancsokat, amelyeket a szakemberek véleményére hagyatkozva szükségesnek ítél meg. Ezért ő kedden hajnali egy órakor adta ki azt az utasítást, miszerint a kastély, a város alatt kb. 1 km-re a gátat át kell vágni. Akkor már éjfél körül érezhető volt, hogy a kastélynál nem tudják megfogni a vizet, egyértelmű volt, hogy veszítettek a természettel szemben, ezért adta ki ezt az utasítást.

Nem könnyű ilyen utasításokat kiadni, de akkor mégis helyesnek bizonyult, annak ellenére, hogy néhány perc eltéréssel a kastélynál letolta a víz a töltés tetejéről a homokzsákokat. Itt jegyzi meg, hogy ahol átszakadt a gát, neki meggyőződése, hogy befolyásolta az a helyzet, hogy a kastély felújítása kapcsán az új gyalogátkelő hídnak a pilléreit azelőtt két héttel kezdték el azon a szakaszon telepíteni, ahol a víz letolta a homokzsákokat. Az akkori éjszaka hihetetlen és félelmetes volt, mert ahogyan folyamatosan rakták egymásra a homokzsákokat, 10 perc múlva a lerakott homokzsákokon átbukott a víz. Az látszott, hogy nem lehet versenyezni a vízzel, mert néhány óra hossza alatt 30 cm-t emelkedett a Bódva vízszintje, ami még a szakemberek számára is hihetetlen volt, mert még ilyenekkel nem találkoztak. Nyilván az is befolyásolta az eseményeket, ami még szintén nem történt meg soha, hogy a Sajó, a Hernád és Bódva vízgyűjtő területén egyszerre esett hatalmas mennyiségű csapadék, és ez is komoly mértékben befolyásolta a kialakult helyzetet. Az volt a nagyon nagy szerencse, hogy a Sajó hamarabb elkezdett apadni, mint a Bódva, mert ha ez nem következik be, akkor a Bódva vizét nem bírta volna ilyen gyorsasággal levezetni a Sajó és valószínű, hogy egész Edelényben érezték volna ennek hatását. Edelénynél annál a gátszakasznál, ami a várost érinti, nyilván valamilyen szinten hozzá kell nyúlni, a gátat meg kell erősíteni. Itt járt Pintér Sándor, akkor még kijelölt belügyminiszterként, több mint 15 percet volt szerencséje vele beszélgetni. Annak örül, hogy azon a napon volt itt, amikor a helyzet még teljesen éles volt, saját szemével láthatta, hogy mi történik itt, meggyőződhetett arról, hogy a megváltozott időjárási körülmények miatt az új kormányoknak ezzel a kérdéssel foglalkoznia kell. Igaz, konkrét ígéretet nem tett és nem is tehetett, mint kijelölt belügyminiszter, de az érzékelhető volt a szavaiból, hogy ő is mindent megtesz azért, hogy ezt és nyilván az egész Bódva völgyi gátszakaszt át kell gondolni, hogy hogyan tovább, mit lehet tenni, milyen forrást lehet találni, hogy többé ne kerüljenek ilyen veszélybe.

Ezt követően köszönetét fejezte ki ez úton is mindenkinek, aki bármilyen módon részt vett a védekezésben, legyen az edelényi, vagy Edelényen kívüli magyar állampolgár. Elmondja, hogy egy busznyai szlovák állampolgár is eljött önként segíteni, ugyanúgy ahogy önkéntesek tömege jött az ország különböző részeiből. A legtávolabbi helyről, akikkel találkozott, Szombathelyről jöttek, önkéntes fiatalok segítettek az edelényi embereken, de ezt elmondhatja az ország minden részéről. Külön köszönetét fejezi ki azoknak a szakembereknek, akiknek a segítsége nélkül nem ez történt volna. Köszönetét fejezi ki a tűzoltóság különböző alakulatainak, a Vám- és Pénzügyőrség 80 fős, a katasztrófavédelmi alakulatoknak, akik itt dolgoztak éjjel-nappal.

**Baricska Jánosné** képviselő hozzászólási szándékát jelezte.

**Polgármester** egyszer már szót adott, másodszor nem, mert a napirend előtti hozzászólásnak van egy játékszabálya.

Polgármesteri kötelezettségének eleget téve a következőkről tájékoztatja a képviselő-testületet, amely nem a mostani, hanem az áprilisi árvízi védekezésről szól. 2010. április 15-től 2010. április 22-éig a Bódva patak magas vízállása következtében vízkárelhárítás történt homokzsákolással, szivattyúzással 100 fm hosszúságban, illetve figyelőszolgálat felállításával a védőgáton 2000 fm hosszúságban.

Edelény Város Önkormányzata a 8/2010. (I.28.) Korm. számú alapján 2010. május 21-én vis maior támogatás igénylést nyújtott be az Önkormányzati Minisztérium felé. A védekezés összes költsége: 3.301.202,- Ft. Az igényelhető támogatás mértéke a védekezési költségek 90 %-a, azaz 2.971.082,- Ft.

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. Tv. 78. § (1) bekezdés, illetve Edelény Város Önkormányzat költségvetéséről szóló 3/2010. (II.22.) számú rendelet 12. § (7) bekezdés alapján átmeneti intézkedést hozott, mely szerint a 2010. évi költségvetésben betervezett általános tartalék terhére az önkormányzat a védekezési költségekhez 330.120 Ft saját forrást biztosít polgármesteri hatáskörben.

Ezt követően **polgármester** ismerteti a rendkívüli ülés napirendi pontjait.

Megkérdezi, hogy a képviselő-testület tagjai részéről az ülés napirendi pontjaival kapcsolatban van-e észrevétel, javaslat, indítvány?

Képviselő-testület tagjai részéről az ülés napirendi pontjaival kapcsolatban észrevétel, javaslat, indítvány nem volt.

**Polgármester** javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadást.

Képviselő-testület a rendkívüli ülés napirendi pontjait 16 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **71/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Rendkívüli ülés napirendi pontjainak meghatározása.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a rendkívüli ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint határozza

1./ A Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2009. évi mérlegbeszámolójának, eredmény-kimutatásának közhasznúsági jelentésének elfogadása, és a könyvvizsgálói jelentés tudomásul vétele.

- Beszámoló a vízi-közművek üzemeltetéséről, az ivóvíz és szennyvízhálózaton 2009. évben végzett rekonstrukciós munkálatokról.
- A Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2010. évi üzleti tervének, valamint a vízi-közművek beruházási, felújítási és karbantartási feladatainak jóváhagyása.

**Előadó:** Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft.  
üzgyezető-igazgatója

2./ EVT V Edelényi Városi Televízió Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. 2010. évi működéséhez szükséges támogatás biztosítása.

**Előadó:** polgármester

- 3./ A 2009. évi megmaradt karácsonyi ajándékutalványok felhasználása.  
Előadó: polgármester
- 4./ Döntés a TÁMOP – 5.1.3.-09/2 - Közösségi felzárkóztatás a mélyszegénységben élők integrációjáért c. pályázaton való indulásról.  
Előadó: polgármester
- 5./ Az önkormányzat tulajdonát képező 1612 hrsz-ú ingatlan megosztása.  
Előadó: polgármester
- 6./ KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázat Megvalósíthatósági Tanulmányának elkészítésére beérkezett árajánlatok elbírálása .  
Előadó: polgármester
- KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázathoz tervezési árajánlatok elbírálása.  
Előadó: polgármester

#### **Zárt ülés:**

- 7./ Edelény 1/126 hrsz alatti ingatlan értékesítése.  
Előadó: polgármester

#### **1./ Napirendi pont tárgya:**

A Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2009. évi mérlegbeszámolójának, eredménykimutatásának, közhasznúsági jelentésének elfogadása, és a könyvvizsgálói jelentés tudomásul vétele.

- Beszámoló a vízi-közművek üzemeltetéséről, az ivóvíz és szennyvízhálózaton 2009. évben végzett rekonstrukciós munkálatokról.
- A Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2010. évi üzleti tervének, valamint a vízi-közművek beruházási, felújítási és karbantartási feladatainak jóváhagyása.

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 63./, 63/1. és 63/2.sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Baricska Jánosné** Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke ismerteti a Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottsággal együttesen megtartott bizottsági véleményt.

Mindkét bizottság hosszasan elemezte az előterjesztéseket, azt hogy hogyan alakul a Borsodi Közszolgáltató Kft-nek a sorsa annál is inkább, mert a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság már két évvel ezelőtt intézkedési tervet kért az előző vezetéstől, hogy csökkenjen a mínusz. Most már elérték azt a szintet, hogy nyereséges a cég, de még mindig nagyon magas a lakossági és közületi tartozások, ami 58 millió forintos tételt jelent, ugyanakkor rövid lejáratú kötelezettsége 77 millió 800 Ft. Ez a kettő olyan nagy tétel, amely a 300 milliós bevételnél óriási nehézséget okoz a Kft-nek, ezért a bizottság azt kérte a Kft-től, hogy augusztusra készítsen egy újabb intézkedési tervet, tegyen alternatív javaslatot, hogy hogyan tudja mérsékelni, csökkenteni a veszteséget.

Mindkét bizottság mind a három előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

**Polgármester** megkérdezi a Borsodi Közszolgáltató Kft. részéről jelenlévőket, hogy kívánnak-e a beszámolóhoz szóbeli kiegészítést tenni.

A Borsodi Közszolgáltató Kft. részéről jelenlévők a beszámolóhoz nem kívántak szóbeli kiegészítést tenni.

**Illésné Dr.Kovács Magdolna** könyvelő a bizottság által felvetett követelések és kötelezettségek közötti nagy eltérésekre kívánt reagálni. Elmondja, hogy a társaság vagyonát úgy számolják ki, hogy veszik az összes eszközértéket, a 121 millió forintot, amiből levonják a kötelezettségeket, ami 80 millió forint, levonják a passzív időbeli elhatárolásokat, amik azok a költségek, amelyek 2009-ben merültek fel, de csak 2010-ben fizetik ki, így a saját tőke marad 32 millió forint. Tehát ma már nem úgy áll a közhasznú társaság, mint ezelőtt, amikor veszteséges volt, 2008-ban és 2009-ben nyereséges a cég, semmi probléma nincs, ha nincs vagyonvesztés, a cég saját vagyona 32 millió forint. Ami felmerülhet, és gondolkodásra adhat okot, az a hitel nagysága, mert 55 millió forint hitelt hagytak 2008-ra és 2009-re is. Azért maradt 2009-re az 55 millió forint hitelkérelem, mert nem tudták, hogy a lakossági vagy a közületi hozzáállás milyen lesz, hogyan tudnak a válságos időszakban fizetni. Meggondolandó, hogy a következő időszakban, miután csak 47 millió forintot használtak fel az 55 millió forintból, ezt a hitelnagyságot esetleg lehet csökkenteni. Ennek a kamata 2009-ben 8,3 millió forint volt, és ha csökkentik a tőke összegét, akkor a fizetendő kamatösszeg is kevesebb lesz. Ez már lehet egy költségcsökkentés.

**Polgármester** szavazásra bocsátja a 63./ számú előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 16 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

**72/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Beszámoló a vízi-közművek üzemeltetéséről, az ivóvíz és szennyvízhálózaton 2009. évben végzett rekonstrukciós munkálatokról.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. Edelény város vízi-közműveinek 2009. évi üzemeltetéséről, az ivóvíz és szennyvízhálózaton 2009. évben végzett rekonstrukciós munkálatokról szóló beszámolót megtárgyalta és azt **elfogadja**.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

**Polgármester** szavazásra bocsátja a 63/1. számú előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 16 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

**73/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** A Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2009. évi mérleg-beszámolójának, eredmény-kimutatásának, közhasznúsági jelentésének elfogadása, és a könyvvizsgálói jelentés tudomásul vétele.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. **2009. évi** „Egyszerűsített éves beszámoló”-ját, eredmény-kimutatását, és közhasznúsági jelentését **elfogadja**, valamint a Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2009. december 31.-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről szóló könyvvizsgálói jelentést **tudomásul veszi**.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal



**Polgármester** szavazásra bocsátja a 63/2. számú előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 16 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **74/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** A Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. 2010. évi üzleti tervének, valamint a vízi-közművek beruházási, felújítási és karbantartási feladatainak jóváhagyása

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. **2010. évi „Üzleti terv”-ét**, valamint a 2010. évben tervezett Edelény város vízi-közmű beruházás, felújítás és karbantartás feladatait **jóváhagyja**.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

### **2./ Napirendi pont tárgya:**

EVTV Edelényi Városi Televízió Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. 2010. évi működéséhez szükséges támogatás biztosítása.

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 64./ sorszám alatt.)

**Polgármester** az előterjesztés határozati javaslatához módosító indítványt kíván tenni a bizottságok véleménye előtt. Előjáróban elmondja, hogy nem tudja, ki, mit várt a városi televízió átalakításától, amit akkor is elmondott és most itt van fehéren-feketén, hogy sokkal többbe fog kerülni a városi televízió Kft. formában történő működtetése. Azt javasolja, hogy állítsák vissza az eredeti állapotot, annál is inkább, mert arra a 4-5 millió forintra – amivel többbe kerül a városi tévé Kft-ként történő működtetése – most igazán szükség lenne, például az árvízkarok helyreállításánál, illetve azoknak a családoknak a megsegítésénél, akiknek nincs biztosításuk és nem azért nincs biztosításuk, mert nem akarnak, hanem azért, mert nem tudnák a biztosítást fizetni. Azt gondolja, hogy most ez egy olyan gesztus lenne a képviselő-testület részéről, ami előtt a város lakói mindenki előtt meghajtanák a fejüket. Továbbra is azt mondja, hogy kidobott pénz a városi tévé ilyen módon történő működtetése.

**Baricska Jánosné** Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke ismerteti a Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottsággal együttesen megtartott bizottsági ülésen elhangzott véleményt.

Az előterjesztésből hiányolta mindkét bizottság a gépkocsit, hiszen a korábbi testületi döntésekben az volt, hogy készül egy előterjesztés a gépkocsira vonatkozóan, amelyet a Pénzügyi Osztály vezetője is megerősített. Annak tudatában, hogy ez a következő testületi ülés anyaga lesz, így mindkét bizottság javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását

Polgármester úr által elmondottakhoz a saját véleményét fogalmazta meg. Elmondja, hogy megkérte az önkormányzattól a megbízási jogviszonyú szerződéseket, ebben sok olyan van, ami nem szükséges ahhoz az önkormányzat működjön. Szerinte ezeknek a megtakarítása legalább olyan fontos, melyből biztosítani lehetne a lakosságnak azt, amit polgármester úr elmondott. Fontos az is, hogy a város tévének megfelelő médiaháttere legyen és megfelelő kommunikációja, legyen független és nem bentről irányított, teljes korrekt képet kapjon a lakosság Edelény helyzetéről, ami más módon nem lehetséges. Voltak szakmai körúton a felügyelő bizottsággal Putnokon, ahol tájékoztak az ottani várasi tévé működéséről, ahol pályázati pénzeket tudnak hozni, a minőségen tudnak javítani a lakosságot teljeskörűen tudják kiszolgálni. Nem szerencsés polgármester úr által az összehasonlítás az árvízkárosultakkal. Van a polgármesteri hivatalban olyan szakmai tanácsadás, vannak olyan területek, amelyek nem szükségesek és annak az összegét ugyanúgy felhasználhatják az árvízkárosultak számára.

**Polgármester** továbbra is állítja, hogy Putnokon 25 millió forintot tesz hozzá az önkormányzat a városi tévé működéséhez, igaz, hogy pályáznak, tavaly egy millió forintot nyert összesen. Ez szerinte nem akkora pénz, amiért érdemes ilyen formán működnie. Nem tudja, hogy ki, mit vár a Kft. formától, hiszen ugyanúgy az önkormányzat tulajdona, semmi nem változik, politikailag sem változik semmi. Kidobnak plusz hatmillió forintot és még autót is akarnak venni. Ez teljesen értelmetlen. Ahhoz meg nem járul hozzá, hogy a polgármesteri hivatal autóját átadják a városi tévének és vegyenek új autót a hivatal részére. Erre nincs szükség, mert csak újabb pénzkidobás. Ott volt az Opel, amit összetörtek, az, hogy a biztosítóval miért nem sikerült megtéríteni a kárt, nem tudja, de az az autó bőven megfelel a városi tévé igényeinek, és nem kell az a hétszemélyes Opel, amivel ki tudják szolgálni a polgármesteri hivatalt. Az pedig, hogy az önkormányzat egyéb területén milyen tanácsadók, hol dolgoznak, teljesen más kérdés. Biztos abban, - egy példát említve – hogy főépítészre szükség van. Egy másik alkalommal végig mehetnek azon, hogy mire van, vagy mire nincs szükség. Továbbra is azt mondja, hogy nincs szükség a városi tévé ilyen módon történő működtetésére, mert ez plusz 5-6 millió forint kidobott pénz.

**Vágó Tibor** képviselő nem lát kellőképpen tisztán a témában, ezért megkérdezi, hogy ez a 6.350,- eFt, ami összességében meg van határozva, de vannak ebben olyan tételek, amelyek kicsit zavaróak, például a bérek, egyéb juttatások, amit egyébként is ki kell fizetni. Milyen alapon megy, ha Kft. vagy, ha önkormányzati? Mi a kettő között a különbség, mert ezt úgy is ki kell fizetni.

**Polgármester** válasza, hogy a Pénzügyi Osztály vezetője elmondja majd, hogy mi a különbség, de szerinte ne nevetessék ki magukat, hogy jól fog működni a városi tévé Kft-ként majd azért, mert a testületi ülések közvetítéséért - 8 alkalom X 50 eFt - 400.000,- Ft bevételt fog bekaszírozni a városi tévé.

Ezt ugye nem gondolják komolyan? Nem gondolják azt, hogy a városi televízió a testületi ülések közvetítéséért pénzt fog kérni az önkormányzattól? Ilyen modvacsínált bevételekre alapoznak, meg arra, hogy majd pályáznak?

**Dr.Daher Pierre** képviselő nem látja annyira tragikusan a helyzetet, ha a polgármester úr kabinetvezetőjének havonta kb. félmillió forintot fizet, és semmit nem csinál, a másik, amikor reprezentatív dolgokra fizetnek havonta fix összeget, ami nem kell a tévének, nem kell a városnak. Úgy gondolja, hogy akkor van az önkormányzatnak pénze, hogy éves szinten kifizessék ezt az összeget a városi tévének.

**Polgármester** elmondja, hogy az önkormányzati törvény úgy van megszerkesztve, hogy azért valamilyen jogosítványa maradjon a polgármesternek abban az esetben is, ha a képviselő-testület teljesen ellene fordul. Most ez a helyzet, nem kell itt kertetni és engedtessek meg, hogy az önkormányzati törvény alapján a polgármester hagy tegye már meg azt, hogy a törvény alapján politikai munkatársat alkalmazzon. Igen, ő alkalmaz politikai munkatársat 2002. októbere óta. Addig, amíg a tisztelt Fidesz-frakció együttműködött vele, addig 7 éven keresztül ez nem volt probléma és ugyanúgy, mint sok más dolog nem volt probléma. Most, hogy a Fidesz-frakció úgy gondolja, hogy más szelek fújnak Edelényben, meg más vizek jönnek Edelényben az utóbbi időben, úgy gondolják, hogy itt mindent fejére fognak állítani. Félreértés ne essék, nem maga miatt, hanem az önkormányzat érdeke miatt és a további sorsa miatt nem fogja hagyni, még ha többen is vannak ebben a képviselő-testületben. De már nem sokáig, október 3-ig lesznek többen ebben a testületben és utána a város majd eldönti, hogy kiket óhajt.

**Baricska Jánosné** képviselő kicsit meglepődve hallja, hogy ők elfordultak. Polgármester úr fordult el és új irányt váltott, ők ott maradtak, ahol voltak, és azért van a haragja, mert új irányt váltott és senki nem követi az új irányban. Azt kéri, hogy a teljes igazságot mondja, a lakosság felé ne úgy mondja, mintha ők fordultak volna el. Ők mindannyian itt vannak, segítik a polgármester urat, de nem fogadja el azért, mert teljesen más irányt váltott, nem a Fideszben gondolkodik és nem a Fideszt akarja támogatni. Erről szól az egész. Az előterjesztéshez visszatérve elmondja, hogy az előterjesztésben szereplő, testületi ülésenként fizetendő 50.000 Ft-ot senki nem kérte, hogy így kerüljön bele. Nyilván van egy szerződés, ami a támogatásról szól, mert szerződés alapján szükséges a Kft-nek átadni az összeget, mely szerződésben ki lehet kötni, hogy minden egyes testületi ülést ingyen közvetít. Tehát ez is modvacsínált, és azt sulykolja, hogy ez plusz pénzbe kerül. Nem. Azt a tételt akkor le kell venni, szerződés alapján csak annyit fog közvetíteni amennyit kér, hiszen az önkormányzat adja a pénzt, és ezért fogja ellátni a feladatot.

**Polgármester** megjegyzi, hogy biztos fejére van állva az előterjesztés is meg a világ is, ő azt látja fehéren feketén, a bevételek között szerepel a testületi ülések közvetítése 8 alkalommal x 50.000 Ft. Abba nem óhajt belemenni, hogy ki hova, meg mit fordult, itt az emberek döntöttek és majd fognak dönteni október 3-án is.

**Vágó Tibor** képviselő jelzi, hogy a kérdésére nem kapott választ.

**Száz Attiláné** osztályvezető Vágó Tibor kérdésére válaszolva elmondja, hogy a városi televízió működéséhez szükséges különbözetet az önkormányzatnak kell biztosítania akár Kft. formájában, akár a Művelődési Központ keretein belül folytatódik tovább a tevékenység. A többletköltség itt az ügyvezetőnek a bére, járuléka, a könyvvizsgálónak a havi díja ÁFÁ-val, a könyvelésnek a díja. Tehát ezek fognak jelentkezni, plusz az ügyvezetőnek a bejárás költsége, és voltak egyszeri költségek, ezek az eljárási díj, ügyvédi díj és törzstőke. Ezek jelentenek többletkiadást ahhoz képest, hogy a Művelődési Központ keretén belül működik tovább, vagy pedig kiszervezik a Kft-be ezt a tevékenységet. Ez kb. 4 millió forint körüli többletköltséget jelent. Nem lát sok különbséget abban, hogy a testületi ülések közvetítéséért fizetnek, megoldhatják így is, amennyiben viszont nem fizetnek, 7.650 eFt-ra jön ki várhatóan az összes kiadása májustól december 31-ig a Kft-nek, akkor viszont nem 6.350,- eFt-ot kell átadni, hanem 6.750,- eFt-ot. Véleménye szerint teljesen mindegy, hogy milyen címen adják át a Kft-nek a pénzt.

**Polgármester** szerint teljesen egyértelmű, hogy a Kft. formában történő működés több, mint 4 millió forinttal kerül többé évente.

Ezt követően a napirend felett a vitát lezárja.

Szavazásra bocsátja módosító javaslatát, mely szerint az Edelény Városi Televíziónál állítsák vissza az eredeti állapotot.

Képviselő-testület a módosító javaslatot 1 igen, 10 nem szavazattal, 5 tartózkodás mellett elvetette.

**Polgármester** szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület 14 igen, 1 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **75/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** EVTV Edelényi Városi Televízió Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. 2010. évi működéséhez szükséges támogatás biztosítása.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete **6.350e Ft**, azaz hatmillió-háromszázötvenezer forint működési célú **támogatást biztosít 2010. évre** az EVTV Edelényi Városi Televízió Szolgáltató Nonprofit Kft. részére a tartalék terhére.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatás átadással kapcsolatos megállapodás megkötésére.

Elrendeli a támogatás átadással járó változások költségvetési rendeleten történő átvezetését – a soron következő rendeletmódosítás alkalmával.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

### **3./ Napirendi pont tárgya:**

A 2009. évi megmaradt karácsonyi ajándékutalványok felhasználása.

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 65./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 16 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **76/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** A 2009. évi megmaradt karácsonyi ajándékutalványok felhasználása.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 62/2010.(IV.28.) Ök. számú határozatát **viSSzavonja**.

Elrendeli, hogy a 2009. évi fel nem használt 119 db, egyenként 1.000,- Ft értékű karácsonyi utalván a Szociális Szolgáltató Központ részére kerüljön átadásra és az intézmény a város idősei részére szervezett rendezvény költségeire kerüljön felhasználásra.

Határidő: azonnal, illetve 2010. december 31.

Felelős: polgármester

**4./ Napirendi pont tárgya:**

Döntés a TÁMOP – 5.1.3.-09/2 - Közösségi felzárkóztatás a mélyszegénységben élők integrációjáért c. pályázaton való indulásról.

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 66./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Baricska Jánosné** Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke a Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottsággal együttesen megtartott bizottsági véleményt ismertette elmondja, hogy a pályázat beadási határideje 2010. június 15. a pályázati mellékletben szerepel 10 olyan szempont, amire a bizottsági ülésen nem kaptak választ, az, hogy elkészíthető-e június 15-re, hiszen elég mély tartalma van. Mindkét bizottság várja a szakma véleményét, hogy kivitelezhető-e úgy, hogy beadásra kerüljön az anyag, ezért a bizottsági ülésen nem foglaltak állást. Ma reggel erre osztályvezető úrtól érkezett egy tájékoztató, hogy a pályázat beadási határidő meg lett hosszabbítva szeptember 30-ig és az elbírálás 2010. december 31. lesz. Ilyen szempontból mindenki egyénileg mérlegelhet.

**Polgármester** szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 13 igen, 1 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

**77/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Döntés a TÁMOP – 5.1.3.-09/2 - Közösségi felzárkóztatás a mélyszegénységben élők integrációjáért c. pályázaton való indulásról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Döntés a TÁMOP-5.1.3.-09/2 Közösségi felzárkóztatás a mélyszegénységben élők integrációjáért c. pályázat előkészítése**” tárgyú előterjesztést és az alábbiak szerint dönt:

1. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő Testülete egyetért azzal, hogy az Önkormányzat pályázatot nyújtson be a **TÁMOP-5.1.3.-09/2 Közösségi felzárkóztatás a mélyszegénységben élők integrációjáért** c. pályázati felhívására.
2. A Képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy Edelény Város Önkormányzata Konzorciumvezetői szerepet vállaljon, tehát felvállalja a program tervezését, a szükséges partnerség kialakítását, a pályázat előkészítését és benyújtását (1. számú mellékletben részletezettek szerint).

3. A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert az akcióterületben érintett valamennyi településsel történő tárgyalásra és velük együttműködési megállapodás megkötésére.
4. A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert arra, hogy a pályázatban partnerségre lépő szervezettel tárgyalásokat folytasson, és együttműködési nyilatkozatot kössön a kiválasztott szervezettel.
5. Edelény Város Önkormányzata felhatalmazza a Polgármestert a projekt előkészítését célzó szolgáltatás megrendelésére és szerződés megkötésére.

Felelős: polgármester

Határidő: pályázat benyújtásának határideje

#### **5./ Napirendi pont tárgya:**

Az önkormányzat tulajdonát képező 1612 hrsz-ú ingatlan megosztása.

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 67./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 16 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

#### **78/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Az önkormányzat tulajdonát képező 1612 hrsz-ú ingatlan megosztása.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete **hozzájárulását adja** az Önkormányzat tulajdonát képező 1612 hrsz-ú, „kivett közterület” megnevezésű 1796 m<sup>2</sup> térméretű ingatlan megosztásához.

Megosztást követően 1612/1 hrsz-ú, „kivett közterület” megnevezésű, 1599 m<sup>2</sup> térméretű és az 1612/2 hrsz-ú, „kivett beépítetlen terület” megnevezésű, 197 m<sup>2</sup> térméretű belterületi ingatlanok keletkeznek.

A telekmegosztással kapcsolatos költséget az ELV-OIL Kft. (3780 Edelény, Borsodi út 93/A.) vállalja.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert megosztási munkarész aláírására.

Határidő: 2010. augusztus 31.

Felelős: polgármester

### **6./ Napirendi pont tárgya:**

KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázat Megvalósíthatósági Tanulmányának elkészítésére beérkezett árajánlatok elbírálása.

Előadó: polgármester

- KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázathoz tervezési árajánlatok elbírálása.

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 68./ 68/1. sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Baricska Jánosné** Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, hogy a Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottsággal együttesen megtartott bizottsági ülésen nem foglaltak állást, mert azt látták, hogy az első előterjesztésnél el kell készülnie a megvalósíthatósági tanulmánytervnek, a második előterjesztésben vízjogi létesítési engedélyezési terv elkészítésének határidejét módosítani szerették volna, hogy október 10-re legyen kész és legyen jogerős engedély. Nem tartották célszerűnek, hogy a kivitelezési tender is elkészüljön, ami a nyertes pályázathoz kell. Sok dilemma vetődött fel, ezért nem foglaltak állást a két előterjesztésben.

**Csabai Gyula** képviselő elmondja, hogy a cégeket nézve, akiktől árajánlatokat kért az önkormányzat, ezek többsége budapesti, székesfehérvári cég. Minden bizonnyal megfelelő szakértők dolgoznak a cégeknél, viszont nehezen tudja azt elképzelni, hogy a környéken ne legyen olyan cég, amely megfelelő szakmai háttérrel és adott esetben helyismerettel rendelkezik és talán ez egy picit olcsóbbá is tehetné az ajánlatokat. A jövőben érdemes azon elgondolkodni, hogy környékbeli cégeket keressenek meg ilyen ajánlatkérések kapcsán.



**Németh András** alpolgármester elmondja, hogy arról van szó, hogy egy pályázatot kellene beadni az önkormányzatnak ahhoz, hogy az áldatlan állapotban lévő szennyvíz-tisztító telepet és valamilyen szinten a szennyvizet elszállító rendszeren javítani tudjanak, mert mindenki tudja a városban, hogy nem megfelelő módon épült meg akkor. A mostani technológia, amit alkalmaznak teljesen elavult és kicsi a kapacitása ahhoz, hogy a beérkező szennyvizet fel tudja dolgozni. Ellenőrzést kapott az önkormányzat nem egyszer az illetékes hatóságtól és törvényi kötelezettsége van az önkormányzatnak, hogy a szennyvíz-tisztító telepen kapacitás-bővítést hajtson végre, hogy a bejövő szennyvizet 100 %-os mértékben tudja tisztítani. Ez a törvényi kötelezettség 2015. október 30-ig él, addig az önkormányzatnak mindenképpen lépnie kell, ha saját pénzből, ha pályázati pénzből. Amikor a felkérés elindult a cégek felé, tudták, hogy a CORES Projektfejlesztési Kft. a városközpont rehabilitáción is dolgozott, szakmai körökből visszajött vélemény, hogy egy rendkívül jól kidolgozott, minden elemében tiszta, őszinte, átlátható és jól kezelhető pályázatról van szó. Természetesen rájuk is gondoltak. Amikor a tervezés dolgáról volt szó, megnézték milyen kivitelezéseket, tervezéseket hajtottak végre. Budapesten és több nagyvárosban szennyvíztisztító-telepeket terveztek, építettek. Meg lehet kérdezni azokat a városvezetőket, ahol ezek működnek, hogy milyen színvonalon és minőségben tudják végrehajtani. Ha ezt a döntést meghozzák, akkor a pályázat beadására szakaszosan van lehetőség, és az októberi pályázatra nagy valószínűséggel be tudják adni. Annyit hozzá kíván tenni, hogy mind a két költség, akár a megvalósíthatósági tanulmányterv elkészítése, akár a terv elkészítése elszámolható a pályázati költségben, tehát, ha nyer az önkormányzat ez a költség már nem költség.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

**Polgármester** szavazásra bocsátja a 68./ számú előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 15 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **79/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázat Megvalósíthatósági Tanulmányának elkészítésére beérkezett árajánlatok elbírálása.

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete a KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázathoz szükséges Megvalósíthatósági Tanulmány elkészítésére bekért árajánlatok közül a Corex Projektfejlesztési Kft (1026 Budapest Pasaréti út 1.) ajánlatát fogadja el, 7.950.000 Ft + Áfa, azaz bruttó

9.937.500 Ft összeggel, mely díjat a fejlesztési céltartalék terhére biztosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

**Polgármester** szavazásra bocsátja a 68/1. sorszámú előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 16igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **80/2010. (V.31.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázathoz beérkezett tervezési árajánlatok elbírálása.

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete a KEOP-1.2.0/B kódszámú, szennyvízelvezetés és tisztítás konstrukció című pályázathoz szükséges műszaki tartalom, üzemköltés, vízjogi létesítési engedélyezési terv, tervezési dokumentumok elkészítésére bekért árajánlatok közül a Hidra Komplex Mérnökszolgálati Kft. (1034 Budapest, Bécsi út 122-124) ajánlatát fogadja el, 7.900.000 Ft + 1.975.000 Ft (25%)Áfa, bruttó 9.875.000 Ft összeggel, mely díjat a fejlesztési céltartalék terhére biztosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

**Polgármester** – mivel egyéb más napirend, javaslat, észrevétel, vélemény nem volt – megköszönve a megjelenést, az ülést bezárta.

K.m.f.

Jegyző távollétében helyettesítéssel megbízott:

**Molnár Oszkár**  
polgármester

**Ambrusics Tibor**  
osztályvezető